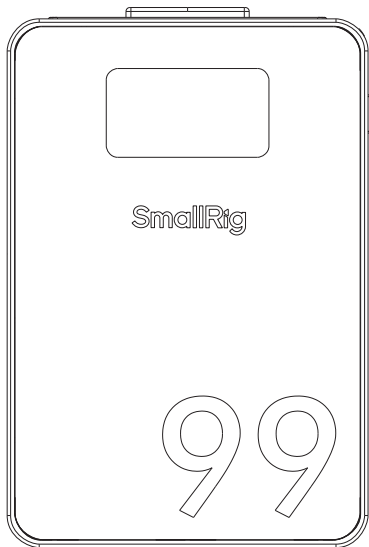


SmallRig

- EN** User manual
- DE** Bedienungsanleitung
- FR** Manuel d'utilisation
- IT** Manuale dell'utente
- ES** Manual del usuario
- PT** Manual do usuário
- NL** Gebruiksaanwijzing
- SE** Gebruikershandleiding
- KR** 사용자 설명서

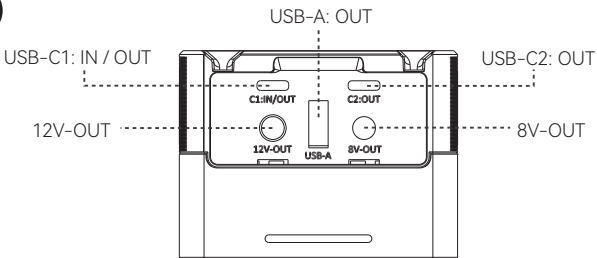


Model: VB99 Pro

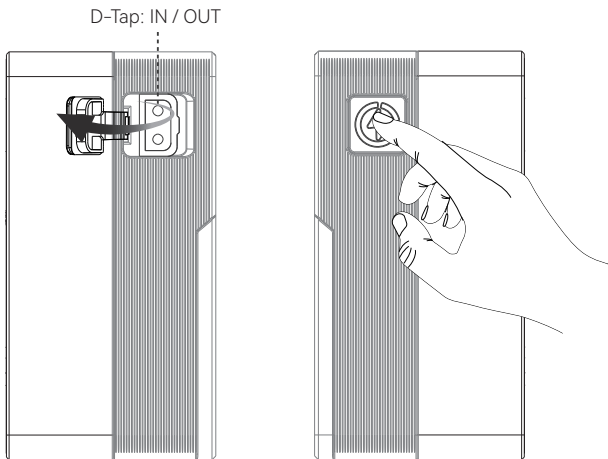
VB99 Promini V Mount Battery

- VB99 Promini V-Mount Akku
- VB99 Promini Batterie V-Mount
- VB99 Promini Batteria V-Mount
- VB99 Promini Batería V-Mount
- VB99 Promini Bateria V-Mount
- VB99 Pro mini V Mount Accu
- VB99 Pro mini V-mount-batteri
- VB99 Promini V マウントバッテリー
- VB99 Promini V 마운트 배터리

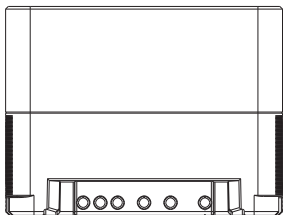
1



3

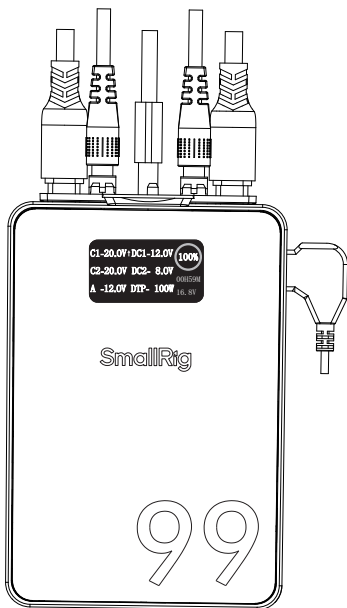


2



BP: IN / OUT

4



PD	EN: Pause discharging
PC	EN: Pause USB-C1 charging
OC	EN: Overcurrent
OV	EN: Overvoltage
HT	EN: Battery temperature $\geq 45^{\circ}\text{C}$
LT	EN: Battery temperature $\leq 0^{\circ}\text{C}$
TDP--	EN: Total discharging power (Displayed in red font when $\text{TDP} \geq 100\text{W}$)

EN Specifications

Item	Specification
Material	Aluminum Alloy + Fireproof PC Material
Battery Parameter	14.54V 6.8Ah 98.872Wh
Rated Total Discharging Powers	100W
BP / D-Tap Input	8A (Max)
BP / D-Tap Output	14.8V \approx 14 A(Max)
USB-A Output Supporting QC2.0 / QC3.0	5V \approx 3A, 9V \approx 3A, 12V \approx 2.5A (Max)
USB-C1 Input / Output Input / Output 100W (Max) Supporting PD3.0 / QC2.0 / QC3.0 / PPS	5V \approx 3A, 9V \approx 3A, 12V \approx 3A, 15V \approx 3A, 20V \approx 5A (Max)
USB-C2 Output Output 100W (Max) Supporting PD3.0 / QC2.0 / QC3.0 / PPS	5V \approx 3A, 9V \approx 3A, 12V \approx 3A, 15V \approx 3A, 20V \approx 5A (Max)
8V-OUT Output	8V \approx 3A (Max)
12V-OUT Output	12V \approx 3A (Max)
Discharging Cut-off Voltage	11V
Optional Charging Methods	BP , 16.8 V D-Tap, USB-C
Product Weight	644.0 \pm 10.0g
Product Dimensions	107.2 \times 73.2 \times 55.2mm

Service & Warranty

Please keep your original receipt and guarantee card. Be sure the dealer has written on it the date of purchase and SN of the product. These are required for warranty service.

After-sale Warranty Terms:

SmallRig products are entitled to warranty services as of the date of payment.

- **Electronic products (except V mount battery):** 1-year warranty.
- **V mount battery:** 2-year warranty.
- **Non-electronic products:** 2-year warranty.

Note: In case of any conflict between our warranty period policy and applicable laws and regulations of the country / region where the products are sold, the latter shall prevail.

This Warranty Does Not Cover:

- If users fail to adhere to the "Operating Instruction" or any "Warnings" stated in the user manual, resulting in a quality failure, it falls outside the scope of warranty coverage.
- The product identification or SN label is removed or defaced in any way.
- Product damage caused by problems not attributable to the quality of the products such as improper use of the products.
- Product damage caused by unauthorized modification, disassembly, repair and other acts.
- Product damage caused by fires, floods, lightning and other force majeure factors.

Warranty Mode:

• For the products within the scope of warranty, SmallRig will repair or replace them on the basis of specific failures; the repaired / replaced products / parts are entitled to the remaining part of the original warranty period.

Contact Information:

- You're advised to contact the online customer service personnel of corresponding shopping platform and submit a repair service application.
- You may also apply for repair service through SmallRig's service email.

Service Email: support@smallrig.com

Guarantee Card

ID No.	
Item Name	
Purchase Date	
User Name	
Mobile	
Address	
Receipt	

PD

DE: Begrenzung der Entladung

PC

DE: Begrenzung der USB-C1-Entladung

OC

DE: Abnormaler Überstrom

OV

DE: Abnormale Überspannung

HT

DE: Batterietemperatur $\geq 45^{\circ}\text{C}$

LT

DE: Batterietemperatur $\leq 0^{\circ}\text{C}$

TDP

DE: Gesamtentladungsleistung
(Wenn TDP $\geq 100\text{W}$ wird sie in roter Schrift angezeigt)

DE Produktparameter

Artikel	Spezifikation
Material	Aluminiumlegierung + feuerfestes PC-Material
Kapazität	14,54 V 6,8 Ah 98,872 Wh
Nennleistung der Gesamtentladung	100 W
BP / D-Tap-Eingang	8 A (Max)
BP / D-Tap-Ausgang	14,8 V = 14 A (Max)
USB-A-Ausgang QC2.0 / QC3.0 wird unterstützt	5 V = 3 A, 9 V = 3 A, 12 V = 2,5 A (Max)
USB-C1 - Eingang / Ausgang Eingang / Ausgang 100 W (Max) PD3.0 / QC2.0 / QC3.0 / PPS wird unterstützt	5 V = 3 A, 9 V = 3 A, 12 V = 3 A, 15 V = 3 A, 20 V = 5 A (Max)
USB-C2-Ausgang Ausgang 100 W (Max) PD3.0 / QC2.0 / QC3.0 / PPS wird unterstützt	5 V = 3 A, 9 V = 3 A, 12 V = 3 A, 15 V = 3 A, 20 V = 5 A (Max)
8 V -OUT-Ausgang	8 V = 3 A (Max)
12 V-OUT-Ausgang	12 V = 3 A (Max)
Abschaltspannung der Entladung	11 V
Optionale Lademethoden	BP Interface Ladegerät, 16,8V D-Tap Ladegerät, USB-C Ladegerät
Produktgewicht	644,0 \pm 10,0g
Produktgröße	107,2 \times 73,2 \times 55,2 mm

Garantiebestimmungen

Bitte bewahren Sie Ihre Originalkaufbelege und die Garantiekarte auf, die Ihr Kaufdatum, die Produktseriennummer usw. enthalten. Diese Unterlagen werden für den Garantieservice benötigt.

Garantiebedingungen im After-Sales-Service:

SmallRig-Produkte erhalten ab dem Datum der Bestellung und Zahlung Garantieservice.

- **Elektronische Produkte (außer Batterien mit V-förmigem Anschluss):** 1 Jahr Garantie.
- **Batterien mit V-förmigem Anschluss:** 2 Jahre Garantie.
- **Nicht-elektronische Produkte:** 2 Jahre Garantie.

Hinweis: Sollten die geltenden Gesetze und Vorschriften des Verkaufslandes oder der Verkaufsregion im Widerspruch stehen, gelten die Gesetze und Vorschriften des Verkaufslandes oder der Verkaufsregion in Bezug auf die Garantiezeit.

Ungültigkeit der Garantie:

- Wenn der Benutzer gegen eine der „Wichtigen Hinweise“ in der Bedienungsanleitung oder im Benutzerhandbuch verstößt und dies zu einem Qualitätsausfall führt, fällt dies nicht unter die Garantie.
- Wenn die Produktseriennummer beschädigt oder nicht mehr erkennbar ist, fällt dies nicht unter die Garantie.
- Produktschäden, die durch unsachgemäße Verwendung und nicht durch Probleme mit der Produktqualität selbst verursacht wurden, fallen nicht unter die Garantie.
- Schäden, die durch nicht offiziell angewiesene eigenmächtige Umbauten, Demontagen oder Reparaturen verursacht wurden, fallen nicht unter die Garantie.
- Produktschäden, die durch höhere Gewalt wie Feuer, Überschwemmungen oder Blitzschlag verursacht wurden, fallen nicht unter die Garantie.

Reparaturmethode:

- Im Rahmen der Garantie wird SmallRig das Produkt je nach konkretem Defekt reparieren oder austauschen. Das reparierte Produkt / die reparierte Komponente behält die verbleibende Dauer der ursprünglichen Garantiezeit.

Kontaktinformationen:

- Es wird empfohlen, dass Sie sich zunächst an den Online-Kundenservice der entsprechenden Kaufplattform wenden, um einen Antrag auf Produktreparatur zu stellen.
- Sie können auch über die SmallRig Service-E-Mail-Adresse einen Reparaturservice beantragen.
Service-E-Mail: support@smallrig.com

Garantiekarte

ID-Nr.	
Artikelname	
Kaufdatum	
Benutzername	
Telefon	
Adresse	
Kaufbeleg	

PD

FR: Pause de décharge

PC

FR: Pause de la charge de l'USB-C1

OC

FR: Surintensité

OV

FR: Surtension

HT

FR: Température de la batterie $\geq 45^{\circ}\text{C}$

LT

FR: Température de la batterie $\leq 0^{\circ}\text{C}$

TDP

FR: Puissance de décharge totale (Lorsque TDP $\geq 100\text{W}$, il est affiché en rouge)

FR Paramètres du produit

Élément	Spécifications
Matériau	Alliage d'aluminium + matériau PC ignifugé
Capacité	14,54 V 6,8 Ah 98,872 Wh
Puissance de décharge totale nominale	100 W
Entrée BP / D-Tap	8 A (Max)
Sortie BP / D-Tap	14,8 V \Rightarrow 14 A (Max)
Sortie USB-A Prise en charge de QC2.0 / QC3.0	5 V \Rightarrow 3 A, 9 V \Rightarrow 3 A, 12 V \Rightarrow 2,5 A (Max)
Entrée / sortie USB-C1 Entrée / sortie 100 W (Max) Prise en charge de PD3.0 / QC2.0 / QC3.0 / PPS	5 V \Rightarrow 3 A, 9 V \Rightarrow 3 A, 12 V \Rightarrow 3 A, 15 V \Rightarrow 3 A, 20 V \Rightarrow 5 A(Max)
Sortie USB-C2 Sortie 100 W (Max) Prise en charge de PD3.0 / QC2.0 / QC3.0 / PPS	5 V \Rightarrow 3 A, 9 V \Rightarrow 3 A, 12 V \Rightarrow 3 A, 15 V \Rightarrow 3 A, 20 V \Rightarrow 5 A(Max)
Sortie 8 V-OUT	8 V \Rightarrow 3 A (Max)
Sortie 12V-OUT	12 V \Rightarrow 3 A (Max)
Tension de coupure de la décharge	11 V
Méthode de chargement optionnelle	Chargeur avec port BP, chargeur D-Tap 16,8 V, chargeur USB-C
Poids du produit	644,0 \pm 10,0g
Taille du produit	107,2 \times 73,2 \times 55,2mm

Conditions de garantie

Veillez conserver votre preuve d'achat originale ainsi que la carte de garantie, incluant notamment la date d'achat et le numéro de série du produit. Ces informations devront être fournies lors de toute demande de service au titre de la garantie.

Conditions de garantie après-vente:

Les produits SmallRig bénéficient d'un service de garantie à compter de la date de paiement de la commande.

- **Produits électroniques (à l'exception des batteries à montage V)** : garantie d'un an.
- **Batteries à montage V** : garantie de deux ans.
- **Produits non électroniques**: garantie de deux ans.

Remarque: En cas de conflit avec les lois et réglementations applicables du pays ou de la région où le produit est vendu, les dispositions légales relatives à la durée de garantie dans ce pays ou cette région prévaudront.

Cas d'exclusion de garantie:

- Toute défaillance résultant du non-respect d'une quelconque instruction figurant dans les « remarques importantes » du guide d'utilisation ou du manuel de l'utilisateur n'est pas couverte par la garantie.
- Les produits dont l'étiquette portant le numéro de série a été arrachée ou est devenue illisible ne sont pas couverts par la garantie.
- Les dommages résultant d'une utilisation inappropriée ou de toute cause non liée à un défaut de qualité du produit lui-même ne sont pas couverts par la garantie.
- Les dommages causés par des modifications, démontages ou réparations effectués sans autorisation officielle ne sont pas couverts par la garantie.
- Les dommages causés par des cas de force majeure tels que incendie, inondation ou foudre ne sont pas couverts par la garantie.

Mode de réparation:

- Pour les produits couverts par la garantie, SmallRig procédera à la réparation ou au remplacement du produit en fonction de la nature du défaut. Le produit ou les pièces réparés bénéficient de la durée restante de la garantie initiale.

Nous contacter :

- Il est recommandé de contacter en priorité le service client en ligne de la plateforme sur laquelle l'achat a été effectué afin de soumettre une demande de réparation.
- Vous pouvez également demander un service de réparation via l'adresse électronique du service SmallRig.
Adresse électronique du service : support@smallrig.com

Carte de garantie

N° ID	
Nom de l'article	
Date d'achat	
Nom d'utilisateur	
Téléphone	
Adresse	
Reçu	

PD

IT: Limitare lo scarico

PC

IT: Limita la ricarica USB-C1

OC

IT: Anomalia da sovracorrente

OV

IT: Anomalia da sovratensione

HT

IT: Temperatura della batteria $\geq 45^{\circ}\text{C}$

LT

IT: Temperatura della batteria $\leq 0^{\circ}\text{C}$

TDP

IT: Potenza di scarica totale
(Visualizzazione in carattere rosso quando $\text{TDP} \geq 100\text{W}$)

IT Parametri del prodotto

Progetto	Specifica
Materiale	Lega di alluminio + materiale PC ignifugo
Capacità	14,54 V 6,8 Ah 98,872 Wh
Potenza di scarica totale nominale	100 W
Ingresso BP / D-Tap	8 A (Massimo)
Uscita BP / D-Tap	14,8 V = 14 A (Massimo)
Uscita USB-A Supporta QC2.0 / QC3.0	5 V = 3 A, 9 V = 3 A, 12 V = 2,5 A (Massimo)
Ingresso / uscita USB-C1 Ingresso / uscita 100W (Massimo) Supporta PD3.0 / QC2.0 / QC3.0 / PPS	5 V = 3 A, 9 V = 3 A, 12 V = 3 A, 15 V = 3 A, 20 V = 5 A (Massimo)
Uscita USB-C2 Uscita 100W (Massimo) Supporta PD3.0 / QC2.0 / QC3.0 / PPS	5 V = 3 A, 9 V = 3 A, 12 V = 3 A, 15 V = 3 A, 20 V = 5 A (Massimo)
Uscita 8V-OUT	8 V = 3 A (Massimo)
Uscita 12V-OUT	12 V = 3 A (Massimo)
Tensione di interruzione di scarica	11 V
Metodi di ricarica opzionali	Caricabatterie con interfaccia BP, caricabatterie D-Tap da 16,8V, caricabatterie USB-C
Peso di prodotto	644,0 \pm 10,0g
Taglia del prodotto	107,2 \times 73,2 \times 55,2mm

Condiciones de garantía

Conserve el comprobante de compra original y la tarjeta de garantía, que incluyan la fecha de compra, el número de serie del producto y demás información correspondiente. Estos documentos deberán presentarse para solicitar el servicio de garantía.

Condiciones del servicio de garantía:

Los productos SmallRig cuentan con servicio de garantía a partir de la fecha de pago del pedido.

- **Productos electrónicos (excepto baterías V-Mount):** 1 año de garantía.
- **Baterías V-Mount:** 2 años de garantía.
- **Productos no electrónicos:** 2 años de garantía.

Nota: En caso de conflicto con las leyes o normativas aplicables del país o región donde se realice la venta, prevalecerán las disposiciones legales vigentes sobre el periodo de garantía de dicho país o región.

Exclusiones de la garantía:

- La garantía no cubrirá fallos derivados del incumplimiento de cualquiera de las indicaciones de uso o de las "Advertencias importantes" contenidas en el manual de usuario.
- La garantía no será válida si la etiqueta con el número de serie del producto ha sido retirada, dañada o resulta ilegible.
- La garantía no cubre daños ocasionados por un uso indebido u otras causas que no estén relacionadas con defectos de fabricación del producto.
- La garantía no cubre daños causados por modificaciones, desmontaje o reparaciones no autorizadas oficialmente.
- La garantía no cubre daños causados por fuerza mayor, tales como incendios, inundaciones o rayos.

Método de reparación:

- En caso de que el producto esté dentro del alcance de la garantía, SmallRig reparará o sustituirá el producto según la naturaleza específica de la avería. El producto o componente reparado seguirá disfrutando del periodo restante de la garantía original.

Información de contacto:

- Se recomienda contactar primero con el servicio de atención al cliente en línea de la plataforma donde realizó la compra para solicitar la reparación del producto.
- También puede solicitar el servicio de reparación a través del correo electrónico de atención de SmallRig. Correo electrónico de servicio: support@smallrig.com

Tarjeta de garantía

ID N.º	
Nombre del artículo	
Fecha de compra	
Nombre de usuario	
Teléfono	
Dirección	
Recibo	

PD

ES: Pausa de descarga

PC

ES: Pausa de carga del USB-C1

OC

ES: Sobrecorriente

OV

ES: Sobretensión

HT

ES: Temperatura de la batería $\geq 45^{\circ}\text{C}$

LT

ES: Temperatura de la batería $\leq 0^{\circ}\text{C}$

TDP

ES: Potencia total de descarga (Cuando TDP $\geq 100\text{W}$, se muestra en rojo)

ES Parámetros del producto

Artículo	Especificación
Material	Aleación de aluminio + material de PC ignífugo
Capacidad	14,54 V 6,8 Ah 98,872 Wh
Potencia nominal de descarga total	100 W
Entrada BP / D-Tap	8 A (Máx.)
Salida BP / D-Tap	14,8 V = 14A (Máx.)
Salida USB-A Soporta QC2.0 / QC3.0	5 V = 3 A, 9 V = 3 A, 12 V = 2,5 A (Máx.)
Entrada / Salida USB-C1 Entrada / Salida 100W (Máx.) Soporta PD3.0 / QC2.0 / QC3.0 / PPS	5 V = 3 A, 9 V = 3 A, 12 V = 3 A, 15 V = 3 A, 20 V = 5 A (Máx.)
Salida USB-C2 Salida 100W (Máx.) Soporta PD3.0 / QC2.0 / QC3.0 / PPS	5 V = 3 A, 9 V = 3 A, 12 V = 3 A, 15 V = 3 A, 20 V = 5 A (Máx.)
Salida 8V-OUT	8 V = 3 A (Máx.)
Salida 12V-OUT	12 V = 3 A (Máx.)
Voltaje de corte de descarga	11 V
Métodos de carga opcionales	Cargador de interfaz BP, Cargador D-Tap de 16,8 V, Cargador USB-C
Peso del Producto	644,0 \pm 10,0g
Tamaño del producto	107,2 \times 73,2 \times 55,2mm

Condiciones de garantía

Conserve el comprobante de compra original y la tarjeta de garantía, que incluyan la fecha de compra, el número de serie del producto y demás información correspondiente. Estos documentos deberán presentarse para solicitar el servicio de garantía.

Condiciones del servicio de garantía:

Los productos SmallRig cuentan con servicio de garantía a partir de la fecha de pago del pedido.

- **Productos electrónicos (excepto baterías V-Mount):** 1 año de garantía.
- **Baterías V-Mount:** 2 años de garantía.
- **Productos no electrónicos:** 2 años de garantía.

Nota: En caso de conflicto con las leyes o normativas aplicables del país o región donde se realice la venta, prevalecerán las disposiciones legales vigentes sobre el periodo de garantía de dicho país o región.

Exclusiones de la garantía:

- La garantía no cubrirá fallos derivados del incumplimiento de cualquiera de las indicaciones de uso o de las "Advertencias importantes" contenidas en el manual de usuario.
- La garantía no será válida si la etiqueta con el número de serie del producto ha sido retirada, dañada o resulta ilegible.
- La garantía no cubre daños ocasionados por un uso indebido u otras causas que no estén relacionadas con defectos de fabricación del producto.
- La garantía no cubre daños causados por modificaciones, desmontaje o reparaciones no autorizadas oficialmente.
- La garantía no cubre daños causados por fuerza mayor, tales como incendios, inundaciones o rayos.

Método de reparación:

- En caso de que el producto esté dentro del alcance de la garantía, SmallRig reparará o sustituirá el producto según la naturaleza específica de la avería. El producto o componente reparado seguirá disfrutando del periodo restante de la garantía original.

Información de contacto:

- Se recomienda contactar primero con el servicio de atención al cliente en línea de la plataforma donde realizó la compra para solicitar la reparación del producto.
- También puede solicitar el servicio de reparación a través del correo electrónico de atención de SmallRig.
Correo electrónico de servicio: support@smallrig.com

Tarjeta de garantía

ID N.º	
Nombre del artículo	
Fecha de compra	
Nombre de usuario	
Teléfono	
Dirección	
Recibo	

PD

PT: Pausar descarga

PC

PT: Pausar carregamento USB-C1

OC

PT: Sobrecorrente

OV

PT: Sobretensão

HT

PT: Temperatura da bateria $\geq 45^{\circ}\text{C}$

LT

PT: Temperatura da bateria $\leq 0^{\circ}\text{C}$

TDP--

PT: Potência total de descarga (Quando o TDP é $\geq 100\text{W}$, é apresentado a vermelho)

PT Especificações do Produto

Item	Especificação
Material	Liga de alumínio + material de PC retardante de chamas
Capacidade	14,54 V 6,8 Ah 98,872 Wh
Potência total de descarga nominal	100 W
Entrada BP / D-Tap	8 A (Máx.)
Saída BP / D-Tap	14,8 V = 14 A (Máx.)
Saída USB-A Suporte QC2.0 / QC3.0	5 V = 3 A, 9 V = 3 A, 12 V = 2,5 A (Máx.)
Entrada / Saída USB-C1 Entrada / Saída 100W (Máx.) Suporte PD3.0 / QC2.0 / QC3.0 / PPS	5 V = 3 A, 9 V = 3 A, 12 V = 3 A, 15 V = 3 A, 20 V = 5 A (Máx.)
Saída USB-C2 Saída 100W (Máx.) Suporte PD3.0 / QC2.0 / QC3.0 / PPS	5 V = 3 A, 9 V = 3 A, 12 V = 3 A, 15 V = 3 A, 20 V = 5 A (Máx.)
Saída 8V-OUT	Saída 8 V = 3 A (Máx.)
Saída 12V-OUT	Saída 12 V = 3 A (Máx.)
Voltagem de corte de descarga	11 V
Métodos opcionais de carregamento	Carregador via porta BP, carregador via D-Tap 16,8V, carregador via USB-C
Peso do produto	644,0 \pm 10,0g
Dimensões do produto	107,2 \times 73,2 \times 55,2mm

Termos de garantia

Guarde o comprovativo de compra original e o cartão de garantia, incluindo a data de compra, o número de série do produto, entre outros dados. Estes documentos serão exigidos para o serviço de garantia.

Termos de garantia pós-venda:

Os produtos SmallRig beneficiam do serviço de garantia a partir da data de pagamento da encomenda.

- **Produtos eletrónicos (exceto baterias de montagem em V):** 1 ano de garantia.
- **Baterias de montagem em V:** 2 anos de garantia.
- **Produtos não eletrónicos:** 2 anos de garantia.

Nota: Em caso de conflito com as leis e regulamentos aplicáveis do país ou da região de venda, prevalecem as disposições legais e regulamentares locais relativas ao período de garantia.

Situações de exclusão da garantia:

- Falhas de qualidade causadas pelo incumprimento de qualquer uma das "Informações importantes" constantes das instruções de utilização ou do manual do utilizador, não estão abrangidas pela garantia.
- Produtos cujo número de série tenha sido removido ou esteja ilegível não estão abrangidos pela garantia.
- Danos no produto causados por utilização indevida ou por outros motivos que não decorram da qualidade do próprio produto não estão abrangidos pela garantia.
- Danos causados por modificação, desmontagem ou reparação não autorizadas não estão abrangidos pela garantia.
- Danos no produto causados por força maior, incluindo incêndio, inundação ou queda de raio, não estão abrangidos pela garantia.

Modalidades de reparação:

- Para os produtos abrangidos pela garantia, a SmallRig procederá à reparação ou substituição consoante a avaria específica do produto; Os produtos/componentes reparados beneficiam do período restante da garantia original.

Contactos:

- Recomendamos que contacte primeiro o serviço de apoio ao cliente online da respetiva plataforma de compra para solicitar a reparação do produto.
- Também pode solicitar o serviço de reparação através do e-mail de assistência da SmallRig.
E-mail de assistência: support@smallrig.com

Cartão de garantia

ID N.º	
Nome do item	
Data da compra	
Nome do usuário	
Telefone	
Endereço	
Recibo	

PD

NL: Pauzeren bij het ontladen

PC

NL: Pauzeren bij het opladen via USB-C1

OC

NL: Overstroom

OV

NL: Overspanning

HT

NL: Batterijtemperatuur $\geq 45^{\circ}\text{C}$

LT

NL: Batterijtemperatuur $\leq 0^{\circ}\text{C}$

TDP

NL: Totaal ontladvermogen
(Wanneer de TDP $\geq 100\text{ W}$, wordt deze in het rood weergegeven)**NL Productparameters**

Item	Specificatie
Materiaal	Aluminiumlegering + Vuurvast PV-materiaal
Capaciteit	14,54 V 6,8 Ah 98,872 Wh
Totaal Nominaal Ontladvermogen	100 W
BP / D-Tap-ingang	8 A (Max.)
BP/ D-Tap -uitgang	14,8 V = 14 A (Max.)
USB-A-uitgang Ondersteuning voor QC2.0 / QC3.0	5 V = 3 A, 9 V = 3 A, 12 V = 2,5 A (Max.)
USB-C1-in- / uitgang In- / uitgang 100 W (Max.) Ondersteuning voor PD3.0 / QC2.0 / QC3.0 / PPS	5 V = 3 A, 9 V = 3 A, 12 V = 3 A, 15 V = 3 A, 20 V = 5 A (Max.)
USB-C2-uitgang Uitgang 100W (Max.) Ondersteuning voor PD3.0 / QC2.0 / QC3.0 / PPS	5 V = 3 A, 9 V = 3 A, 12 V = 3 A, 15 V = 3 A, 20 V = 5 A (Max.)
8V-UIT Uitgang	8 V = 3 A (Max.)
12V-UIT Uitgang	12 V = 3 A (Max.)
Cut-off ontladspanning	11 V
Optionele Opladmethode	BP-interfacelader, 16,8V D-Tap-oplader, USB-C-oplader
Productgewicht	644,0 \pm 10,0g
Productafmetingen	107,2 \times 73,2 \times 55,2mm

Service & Garantie

Bewaar uw originele aankoopbon en garantiekaart. Zorg ervoor dat de dealer beschikt over met aankoopdatum en het serienummer van het product er op vermeld. Deze zijn vereist voor garantieservice.

Garantievoorwaarden Na Aankoop:

Voor SmallRig-producten geldt garantie vanaf de datum van betaling.

- **Elektronische producten (met uitzondering van V-mount accu's):** 1 jaar garantie.
- **V-mount accu:** 2 jaar garantie.
- **Niet-elektronische producten:** 2 jaar garantie.

Opmerking: In geval van een conflict tussen ons garantiebeleid en de toepasselijke wet- en regelgeving van het land/de regio waar de producten worden verkocht, prevaleert de laatstgenoemde.

Deze Garantie Dekt Niet:

- Indien gebruikers zich niet houden aan de "Gebruiksaanwijzing" of de "Waarschuwingen" die vermeld zijn Als dit in de gebruikershandleiding staat en resulteert in een kwaliteitsfout, valt dit buiten het toepassingsgebied van garantiedekking.
- Het productidentificatie- of SN-label is verwijderd of op enigerlei wijze beschadigd.
- Productschade veroorzaakt door problemen die niet aan de kwaliteit van het product te wijten zijn, zoals oneigenlijk gebruik van het product.
- Productschade veroorzaakt door ongeoorloofde wijziging, demontage, reparatie en andere handelingen.
- Productschade veroorzaakt door brand, overstromingen, bliksem en andere overmachtssituaties.

Garantiemodus:

- Voor producten die onder de garantie vallen, zal SmallRig deze repareren of vervangen. Op basis van specifieke defecten hebben de gerepareerde/vervangen producten/onderdelen recht op het resterende deel van de oorspronkelijke garantieperiode.

Contactinformatie:

- U wordt geadviseerd contact op te nemen met de online klantenservice van het betreffende winkelplatform en een reparatieaanvraag in te dienen.
- U kunt ook een reparatieaanvraag indienen via het service e-mailadres van SmallRig.
Service-E-mail: support@smallrig.com

Garantiekaart

ID Nr.	
Artikelnaam	
Aankoopdatum	
Gebruikersnaam	
Telefoon	
Adres	
Bon	

PD	SE: Pausa urladdning
PC	SE: Pausa USB-C1-laddning
OC	SE: Överström
OV	SE: Överspänning
HT	SE: Batteritemperatur $\geq 45^{\circ}\text{C}$
LT	SE: Batteritemperatur $\leq 0^{\circ}\text{C}$
TDP	SE: Total urladdningseffekt (När TDP $\geq 100\text{W}$ visas det i rött)

SE Produktparametrar

Artikel	Specifikation
Material	Aluminiumlegering + brandsäkert PC-material
Kapacitet	14,54 V 6,8 Ah 98,872 Wh
Nominell total urladdningseffekt	100 W
BP / D-Tap Ingång	8 A (Max)
BP / D-Tap Utgång	14,8 V = 14 A (Max)
USB-A Utgång Stöd för QC2.0 / QC3.0	5 V = 3 A, 9 V = 3 A, 12 V = 2,5 A (Max)
USB-C1 Ingång / Utgång Ingång / Utgång 100W (Max) Stöd för PD3.0 / QC2.0 / QC3.0 / PPS	5 V = 3 A, 9 V = 3 A, 12 V = 3 A, 15 V = 3 A, 20 V = 5 A (Max)
USB-C2-utgång Utgång 100W (max) Stöd för PD3.0 / QC2.0 / QC3.0 / PPS	5 V = 3 A, 9 V = 3 A, 12 V = 3 A, 15 V = 3 A, 20 V = 5 A (Max)
8V-OUT Utgång	8 V = 3 A (Max)
12V-OUT Utgång	12 V = 3 A (Max)
Avstängningsspänning för urladdning	11 V
Valfria laddningsmetoder	BP-laddare, 16,8 V D-Tap-laddare, USB-C-laddare
Produktens vikt	644,0 \pm 10,0g
Produktens mått	107,2 \times 73,2 \times 55,2mm

Service och garanti

Spara ditt originalkvitto och garantikort. Se till att återförsäljaren har antecknat inköpsdatum och produktens serienummer på dem. Dessa uppgifter krävs för garantiservice.

Garantivillkor efter köp:

SmallRig-produkter omfattas av garantiservice från och med betalningsdatumet.

- **Elektroniska produkter (utom V-mount-batterier):** 1 års garanti.
- **V-mount-batteri:** 2 års garanti.
- **Icke-elektroniska produkter:** 2 års garanti.

Obs: I händelse av konflikt mellan vår policy för garantiperiod och tillämpliga lagar och förordningar i det land/den region där produkterna säljs, ska de senare ha företräde.

Denna garanti täcker inte:

- Om användaren inte följer "Användarinstruktionerna" eller någon av de "Varningar" som anges i användarmanual, vilket resulterar i ett kvalitetsfel, faller detta utanför garantins omfattning.
- Produktidentifieringen eller serienumeretiketten har tagits bort eller skadats på något sätt.
- Produktskador orsakade av problem som inte kan hänföras till produktens kvalitet, såsom felaktig användning av produkterna.
- Produktskador orsakade av obehörig modifiering, demontering, reparation och andra åtgärder.
- Produktskador orsakade av brand, översvämning, blixtnedslag och andra force majeure-faktorer.

Garantivillkor :

- För produkter som omfattas av garantin kommer SmallRig att reparera eller byta ut dem utifrån specifika fel; de reparerade/utbytta produkterna/delarna omfattas av den återstående delen av den ursprungliga garantiperioden.

Kontaktinformation:

- Vi rekommenderar att du kontaktar kundtjänstpersonalen online på motsvarande handelsplattform och lämnar in en ansökan om reparationstjänst.
- Du kan också ansöka om reparationstjänst via SmallRigs service-e-post.
Service-e-post: support@smallrig.com

Garantikort

ID Nr.	
Artikelnamn	
Köpdatum	
Användarnamn	
Telefon	
Adress	
Kvitto	

PD	KR:방전 제한
PC	KR:USB-C1 충전 제한
OC	KR:과전류
OV	KR:과전압
HT	KR:배터리 온도 $\geq 45^{\circ}\text{C}$
LT	KR:배터리 온도 $\leq 0^{\circ}\text{C}$
TDP-	KR:총 방전 전력 (TDP $\geq 100\text{W}$ 는 빨간색 글씨체로 표시됩니다)

KR 제품 파라미터

프로젝트	규격
재질	알루미늄 합금 + 방화 PC 재질
용량	14.54V 6.8Ah 98.872Wh
정격 방전 충전력	100W
BP / D-Tap 입력	8A (Max)
BP / D-Tap 출력	14.8V = 14A (Max)
USB-A 출력 QC2.0 / QC3.0 지원	5V = 3A, 9V = 3A, 12V = 2.5A (Max)
USB-C1 입력 / 출력 100W (Max) 입력 / 출력 PD3.0 / QC2.0 / QC3.0 / PPS 지원	5V = 3A, 9V = 3A, 12V = 3A, 15V = 3A, 20V = 5A (Max)
USB-C2 출력 100W (Max) 출력 PD3.0 / QC2.0 / QC3.0 / PPS 지원	5V = 3A, 9V = 3A, 12V = 3A, 15V = 3A, 20V = 5A (Max)
8V-OUT 출력	8V = 3A (Max)
12V-OUT 출력	12V = 3A (Max)
방전 차단 전압	11V
선택 가능한 충전 방식	BP 충전기, 16.8VD-Tap 충전기, USB-C 충전기
제품 무게	644.0 \pm 10.0g
제품 사이즈	107.2 \times 73.2 \times 55.2mm

보증 약관

제품 보증 서비스를 받기 위해서는 구매 영수증 원본과 보증서를 반드시 보관해 주시기 바랍니다. 또한 구매 일자, 제품 시리얼 번호 등의 정보가 포함되어 있어야 하며, 보증 서비스 신청 시 해당 자료의 제시가 필요합니다.

☞ A/S 품질보증 약관:

SmallRig 제품은 주된 결제일 기준으로 다음과 같은 품질 보증 서비스를 제공합니다.

- **전자 제품(V 포트 배터리):** 1년 품질 보증.
- **V 포트 배터리:** 2년 품질 보증.
- **비전자 제품:** 2년 품질 보증.

유의 사항: 단, 제품이 판매된 국가 또는 지역의 관련 법률 및 규정과 상충되는 경우, 해당 국가 또는 지역의 관련 보증 기간 규정을 우선 적용합니다.

☞ 품질보증 무효 설명:

- 사용자 설명서 또는 조작 안내의 '중요 안내 사항'을 준수하지 않아 발생한 제품 고장.
- 제품 시리얼 번호 라벨이 훼손되었거나 식별이 불가능한 경우.
- 부적절한 사용 등 제품 자체의 결함이 아닌 사유로 발생한 손상.
- 공식 안내 없이 임의로 개조, 분해 또는 수리하여 발생한 손상.
- 공식 안내 없이 임의로 개조, 분해 또는 수리하여 발생한 손상.

☞ 서비스 제공 방식:

- 보증 기간 내 정상적인 사용 중 발생한 제품 결함의 경우, SmallRig은 제품 상태 및 고장 유형에 따라 수리 또는 교환 서비스를 제공합니다. 수리 또는 교체된 제품 및 부품의 보증 기간은 기존 제품의 남은 보증 기간을 적용합니다.

☞ 고객 지원:

- 제품 수리를 신청하실 경우, 제품을 구매하신 플랫폼의 온라인 고객센터를 우선 이용해 주시기 바랍니다.
- 또는 아래 SmallRig 서비스 이메일을 통해 수리 서비스를 신청하실 수 있습니다.
서비스 이메일: support@smallrig.com

보증서

ID 번호	
품목명	
구매일자	
사용자 이름	
전화번호	
주소	
영수증	



GAVIMOSA CONSULTORIA, SOCIEDAD LIMITADA,
CASTELLANA 9144, 28046 Madrid,
compliance.gavimosa@outlook.com



Sea&Mew Accounting Ltd,
Electric Avenue Vision 25, London,
Enfield EN3 7GD, info@seamew.net

Manufacturer Email: support@smallrig.com

Manufacturer: Shenzhen Leqi Innovation Co., Ltd.

Add: Rooms 101, 701, 901, Building 4, Gonglianfuji Innovation Park, No. 58, Ping'an Road, Dafu Community,
Guanlan Street, Longhua District, Shenzhen, Guangdong, China.

Consignor: Shenzhen LC Co., Ltd.

Add: Room 201, Building 4, Gonglianfuji Innovation Park, No. 58, Ping'an Road, Dafu Community, Guanlan Street,
Longhua District, Shenzhen, Guangdong, China.

The product has been covered by the liability insurance of PICC Property and Casualty Co., Ltd.
LQ-P1112-18B

执行标准: GB 31241-2022 ; GB 4943.1-2022

CE RoHS FC



Séparez les éléments avant de trier SmallRig Japan株式会社



Points de collecte sur www.quefairedesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



인증번호: XU103204-23002A
A / S: 0232730818

IS 16046(Part2) /
IEC 62133-2:2017



R-41250511
www.bis.gov.in